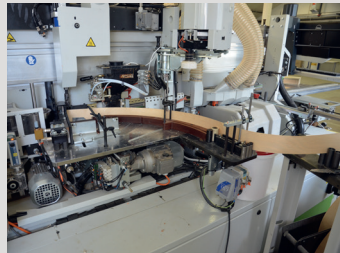


**BIESSE SCHWEIZ GMBH.** Geht es um Wärmedämmelemente, so ist die Frinorm AG in Balzers (FL) die richtige Ansprechpartnerin. Um seinen Kunden auch im Bereich der Kanten den perfekten Service bieten zu können, verlässt sich das Unternehmen auf die bewährte Qualität von Biesse.

## Kanten als Abrundung des Angebots



Das Beleimen dicker Werkstücke mit breiten Kanten ist eine der Stärken der Stream B, genauso wie die...



...stirnseitige Bekantung langer Werkstücke, wie sie Guido Amlehn (v.l.) Daniel und Norman Frick präsentieren.

Bilder: Monika Hurni

### IM INTERVIEW

#### Support auf neuem Gebiet

Norman Frick ist als Mitinhaber der Frinorm AG für die Bereiche Technik und Unterhalt zuständig. In der neuen Kantenanleimmaschine Biesse Stream B sieht er eine wertvolle Erweiterung des Kundenangebots.



#### Herr Frick, warum haben Sie sich für den Maschinenkauf bei Biesse entschieden?

**NORMAN FRICK:** Wir haben mehrere Möglichkeiten ins Auge gefasst und auch auf dem Occasionsmarkt geschaut. Da wir mit dem Kantenleimen Neuland betreten, war der technische Support ein wichtiges Kriterium. Ein Support, den uns Biesse bieten kann.

#### Sprechen Sie aus Erfahrung?

Ja, wir haben bereits drei CNC-Maschinen von Biesse in unserem Betrieb und waren mit dem Support immer sehr zufrieden. Die Entscheidung hing also davon ab, ob Biesse eine Maschine hat, die unsere Ansprüche erfüllen kann.

#### Und wie sieht Ihr Fazit aus?

Durchwegs positiv. Die Maschine ist perfekt auf unsere Bedürfnisse abgestimmt und läuft seit Beginn reibungsfrei. [→ www.frinorm.com](http://www.frinorm.com)

Die Rubrik «Aktuelles», auf der Homepage der Frinorm AG verrät es: Das Familienunternehmen im liechtensteinischen Balzers hat eine Kantenanleimmaschine erworben und kann neben den bewährten Wärmedämmelementen nun auch «perfekte Kanten für anspruchsvolle Kunden anbieten». «Wir hatten einige besondere Anforderungen an die neue Maschine und waren deshalb froh um die kompetente Beratung bei Biesse», sagt Mitinhaber Daniel Frick, der bei der Frinorm AG für die Produktion verantwortlich ist.

#### Auf die Kundenwünsche abgestimmt

«Für uns ist es eine besondere Herausforderung, unsere Maschinen vollkommen auf die Kundenwünsche abzustimmen», sagt Guido Amlehn, Gebietsverkaufsleiter von Biesse. Im diesem Fall bestand die Lösung in der Stream B, mit welcher Kanten mit einer Breite von bis zu 94 mm angeleimt werden können. Die hohen Materialdicken der Werkstücke bedingten in der Folge auch eine Anpassung des Fügefräasers.

«Wir hatten bereits eine solche Maschine in Italien. Darauf haben wir Bearbeitungstests und Filmaufnahmen für unseren Kunden gemacht», erklärt Amlehn.

#### Keine Handarbeit nötig

Die weiteren Kriterien bestanden darin, lange und schmale Werkstücke sauber zu führen und stirnseitig beleimen zu können und dies auf wasserfester PU-Leimbasis. Die eigens für sie konfigurierte Stream B erfüllt alles, was ihnen wichtig gewesen sei, sagt Daniel Frick. «Ob aus Kunstharz- oder Massivholz, die Kanten sind so sauber bearbeitet, dass am Ende keine Handarbeit mehr nötig ist.»

**BIESSE SCHWEIZ**

Biesse Schweiz GmbH  
Luzernerstrasse 26  
6294 Ermensee  
Telefon 041 399 09 09  
info@biesse.ch  
→ [www.biesse.ch](http://www.biesse.ch)